

Salora PartySpeaker XL1

Mobiele buitenluidspreker

Gebruikershandleiding

I. Eigenschappen

1. Ultradynamische luidspreker met extra grote magneten voor een hoog geluidsvermogen, krachtige bassen en een perfecte weergave van middenfrequenties en hoge tonen.
2. Voorzien van de nieuwste decoderingschips voor stabiele weergave van MP3 via USB/TF-kaarten tot 32GB.
3. 3,5 mm audio-ingang voor aansluiting van diverse geluidsbronnen.
4. De ingebouwde, krachtige batterij maakt tot 2 uur onafgebroken weergave mogelijk.
5. Veelzijdig in het gebruik dankzij microfooningangen, instelbare nagalm, stemopname en karaokefunctie.
6. Ingebouwde oplaadbeveiliging voor een lange en stabiele levensduur van de batterij.
7. Met ingebouwde oplaadindicator voor indicatie van een lege en volle batterij. Zeer gebruikersvriendelijk.
8. Riem en handvat geven deze mobiele luidspreker optimale draagbaarheid.
9. Opnamemogelijkheid via de microfooningang om het apparaat te gebruiken als uw persoonlijke recorder.
10. Met Bluetooth en TWS-functie.

II. Opnemen

Opnemen via externe microfoon:

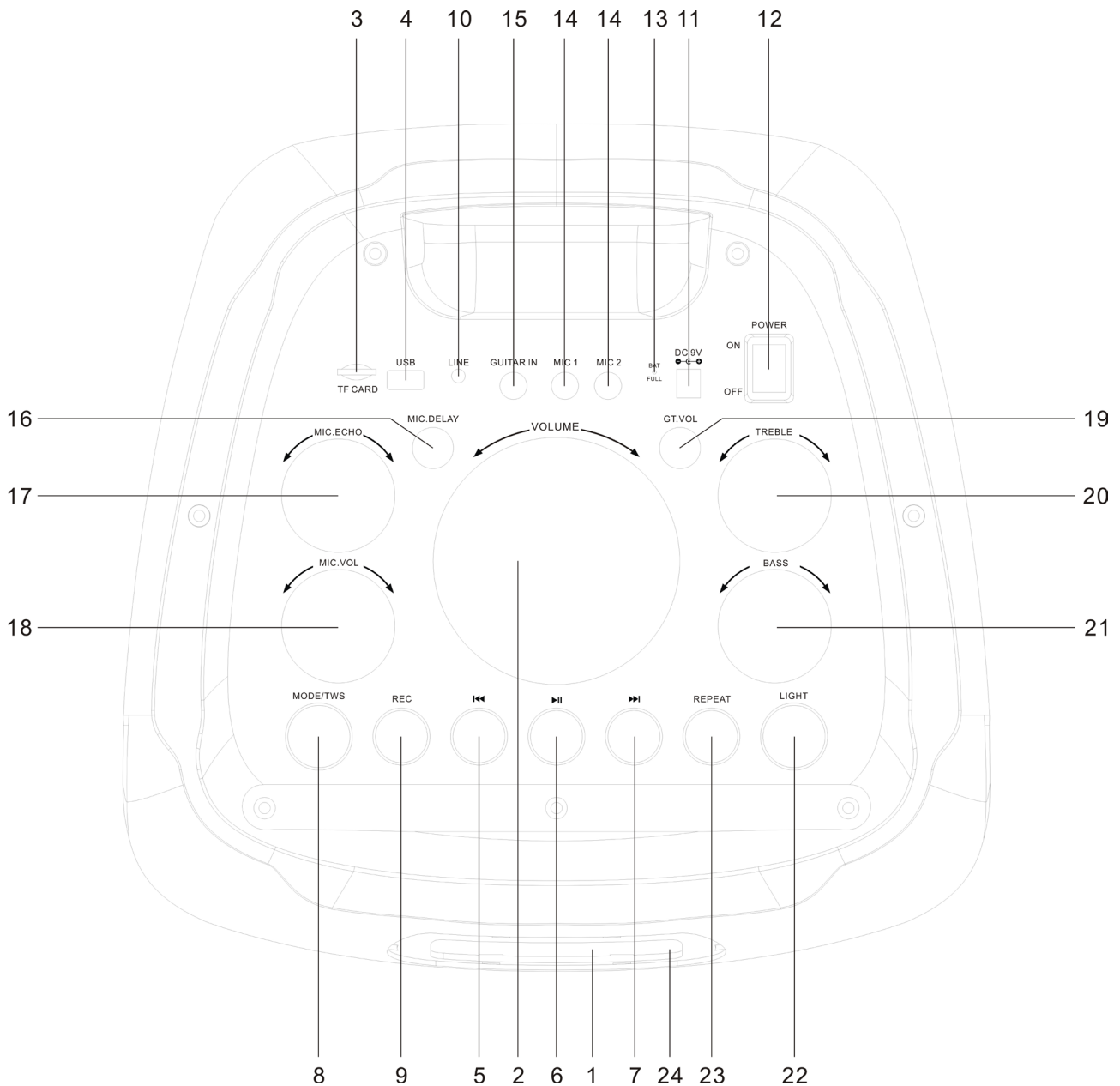
Plaats een geheugenkaart (USB/TF-kaart) en druk kort op de REC-knop om de opname te starten. De beschikbare opnametijd is afhankelijk van de opslagcapaciteit van de geheugenkaart. Draai vóór het opnemen de knop '-ECHO+' naar de minimumstand. Houd de microfoon voldoende ver van de luidspreker om rondzingen en vervorming te voorkomen.

Opmerking: Dit product begint met opnemen vanaf het tijdstip zoals weergegeven op het LED-scherm.

III. Bluetooth-koppeling en gerelateerde parameters:

1. Aan/uit: Schakel het apparaat in door de POWER-knop op ON te zetten en druk daarna op de 'MODE'-knop om Bluetooth in te schakelen, in het scherm komt nu 'BLUE' te staan.
2. Schakel de Bluetooth-functie van uw mobiele telefoon in en zoek totdat uw mobiele telefoon "Salora PartySpeaker XL1" weergeeft. Tik erop om verbinding te maken. De verbinding met uw mobiele telefoon vereist geen wachtwoord. Als er toch om een wachtwoord wordt gevraagd, voer dan '0000' in om door te gaan met het koppelingsproces. Na een succesvolle koppeling laat de luidspreker een geluid horen. Dit geeft aan dat de koppeling tussen de mobiele telefoon en de Bluetooth-luidspreker is gelukt.
3. Als u vervolgens muziek afspeelt op uw mobiele telefoon hoort u een geweldig geluid uit de luidspreker.

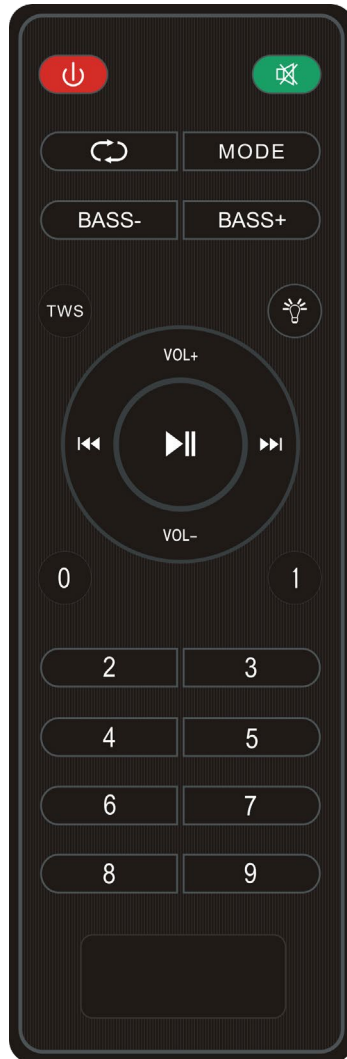
IV. Bedieningselementen en functies











1. LED-scherm
2. Algemene volumeknop: Gebruik deze knop in de USB/TF-kaart/LINE/Bluetooth-modus om het volume van de luidspreker te regelen.
3. TF-sleuf: Weergave van audiobestanden in MP3-formaat op TF-geheugenkaarten met een capaciteit tot 32GB (FAT32).
4. USB-poort: Weergave van audiobestanden in MP3-formaat op een USB-opslagapparaat met een capaciteit tot 32GB (FAT32).

5. ◀◀: Druk in de afspeelmodus voor USB/TF-kaart/Bluetooth kort op deze knop om het vorige nummer te selecteren.
6. ▶▶: Druk in de afspeelmodus voor USB/TF-kaart/Bluetooth kort op deze knop om af te spelen/te pauzeren. Druk in tijdens de LINE-weergavemodus kort op deze knop om te schakelen tussen geluid dempen en normaal volume.
7. ▶▶▶: Druk in de afspeelmodus voor USB/TF-kaart/Bluetooth kort op deze knop om naar het volgende nummer te gaan.
8. MODE/SHIFT/TWS: Druk kort op deze knop om te schakelen tussen USB/TF/LINE/Bluetooth-modus. Houd deze knop ingedrukt om te schakelen tussen de opname-map en de MP3-map; TWS-verbindingsmodus: om twee apparaten tegelijkertijd verbinding te laten maken en direct over te schakelen naar de Bluetooth-modus. Koppel één van de apparaten via bluetooth met de mobiele telefoon om muziek af te spelen. Houd de TWS-knop op het apparaat ingedrukt om verbinding te maken met het andere apparaat. Nadat er een succesvolle verbinding is gemaakt, wordt de muziek op beide apparaten tegelijk afgespeeld. Houd de TWS-knop op de machine ingedrukt om de verbindingsmodus te verlaten.
9. REC/DEL: Druk kort op deze knop om het opnemen in te schakelen. Stel tijdens het opnemen de nagalm in op de minimumstand. Houd deze knop ingedrukt om een opgenomen bestand te verwijderen. U kunt het microfoongeluid opnemen.
10. LINE IN: Ingang voor een externe geluidsbron (plug&play).
11. DC 9V opladen: DC 9V oplaadaansluiting.
12. Power: Aan-uitschakelaar
13. Opladen-indicatielampje: Wanneer de oplader is aangesloten, licht het rode lampje op. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, gaat het lampje uit.
14. Microfoon-ingang: Microfoonaansluiting.
15. GUITAR IN: Ingang voor elektrische gitaar. Als u deze aansluiting gebruikt voor een elektrische gitaar, draai dan de nagalmfunctie naar de minimumstand.
16. MIC.DELAY: Regelknop microfoonvertraging.
17. Nagalm: Regelknop microfoongalm.
18. Microfoonvolume: Regelknop microfoonvolume.
19. GT.VOL: Regelknop gitaarvolume.
20. TREBLE: Regelknop voor hoge tonen.
21. BASS: Regelknop voor lage tonen.
22. LIGHT: Druk kort op deze knop om de verlichting in te schakelen.
23. REPEAT: Druk in de afspeelmodus voor USB/TF-kaarten kort op deze knop om één van de vier beschikbare afspeelvolgordes te selecteren (All - speel alle nummers achter elkaar af; RAND - afspelen in willekeurige volgorde; ONE - herhaal één nummer; FOL - herhaal alle nummers in een map).
24. Ontvanger voor de afstandsbediening.

V. Gebruik van de afstandsbediening



1. Aan-uitknop: Druk kort op deze knop om het apparaat uit te schakelen; druk er nogmaals kort op om het apparaat weer in te schakelen. Als er geen invoerapparaat is aangesloten, start het systeem met de 'Bluetooth'-functie.
2. : Druk in de afspelmodus voor USB/TF-kaart/Bluetooth kort op deze knop om het geluid uit te schakelen.
3. Afspeelvolgorde: Druk in de afspelmodus voor USB/TF-kaarten kort op deze knop om te schakelen tussen de vier beschikbare afspeelvolgordes (All - speel alle nummers achter elkaar af; RAND - afspelen in willekeurige volgorde; ONE - herhaal één nummer; FOL - herhaal alle nummers in een map).
4. MODE: Heeft dezelfde functie als de 'MODE'-knop op het apparaat zelf.
5. BASS-: Knop voor het verlagen van het basvolume.
6. BASS+: Knop voor het verhogen van het basvolume.
7. TWS: Heeft dezelfde functie als de TWS-knop op het apparaat zelf.

8.  : Druk kort op deze knop om de verlichting in te schakelen.
9. VOL+: Knop voor het verhogen van het algemene volume.
10. VOL-: Knop voor het verlagen van het algemene volume.
11.  : Heeft dezelfde functie als '  ' op het apparaat zelf.
12.  : Heeft dezelfde functie als '  ' op het apparaat zelf.
13.  : Heeft dezelfde functie als '  ' op het apparaat zelf.
14. Cijfertoetsen 0~9: Als u in de afspeelmodus voor USB/TF-kaarten naar nummer 12 wilt gaan, druk dan op de cijfers '1' en '2', en binnen 2 seconden zal het systeem nummer 12 beginnen af te spelen. Als u een getal invoert dat groter is dan het aantal beschikbare nummers, is de invoer ongeldig. Wilt u in de FM-modus naar kanaal 107,5 MHZ luisteren, voer dan '1075' in.

LET OP:

Laad de batterij op als de muziek vervormd begint te klinken.

32 Salora PartySpeaker XL1 Outdoor Mobile Speaker

User Manual

I. Features

1. Ultra-large magnetic circuit high-sensitivity speaker with high penetrating power, low-frequency shock and perfect medium-/high-frequency representation.
2. The latest decoding chips supporting ~~stably~~ playback of MP3 ~~in-on~~ USB/TF cards of up to 32GB-USB/TF card.
3. 3.5mm audio input for ~~each~~ connection to a wide range of sound sources.
4. Built-in high-capacity battery for up to 2 hours of consecutive playback ~~of up to 2 hours.~~
5. Connect the microphone, adjustable reverberation, voice and Karaoke function to ~~present~~ provide outstanding performance.
6. Battery with built-in recharging protection to ~~present~~ provide a long and stable ~~service~~ life span.
7. Built-in recharging indicator for low battery and full ~~recharging indication.~~ battery. Very user-friendly. ~~Human-oriented use.~~
8. With belt/handle design for best choice of mobile speaker.
9. ~~Microphone~~ Record with microphone input ~~recording,~~ to actuse the device as your personal business assistant.
10. With Bluetooth and TWS function.

II. Recording

Recording via External Microphone:

Connect a storage device (USB/TF card) and ~~short~~ briefly press the RECORD key to start recording ~~for a.~~ The available recording time ~~depending~~ depends on the storage capacity. During recording, tune the “-ECHO+” knob to the minimum. ~~It is noticeable~~ Note that the microphone should be located ~~a proper distance~~ sufficiently far away from the speaker to prevent ~~any howl-round~~ feedback or noise.

Notes Note: This product starts recording from the time as displayed on the LED screen.

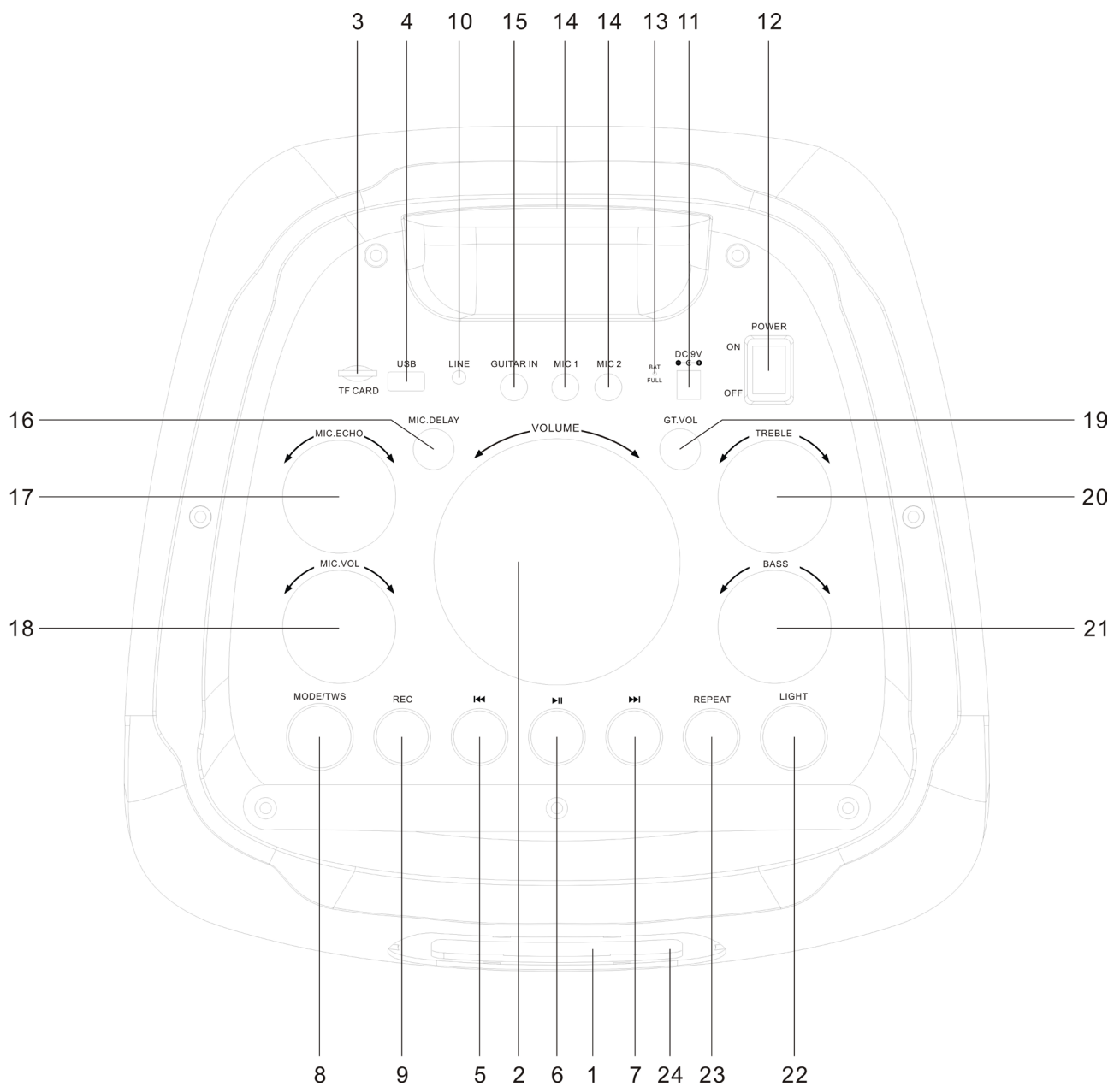
III. ~~The bluetooth~~ Bluetooth pairing operation and related parameters:

1. Power: switch the power to ON, press the ~~key~~ “MODE” key to enter ~~the mode of~~ Bluetooth mode, the display screen will show “BLUE”.
2. Switch on the Bluetooth function of ~~Mobile~~ your mobile phone and ~~searching,~~ while the ~~Mobile~~ search until your mobile phone shows “Salora PartySpeaker XL1”, ~~click the connect~~ directly click on the connection. The mobile phone connection ~~do~~ does not ~~need~~ require a password.

if need. If a password is requested, please input "0000" to continue the pairing process. After successful pairing, the speaker will send out an audio prompt. The pairing between mobile phone and Bluetooth speaker has been successful.

3. Play the music on your mobile phone directly, and you will hear a great sound from the speaker.

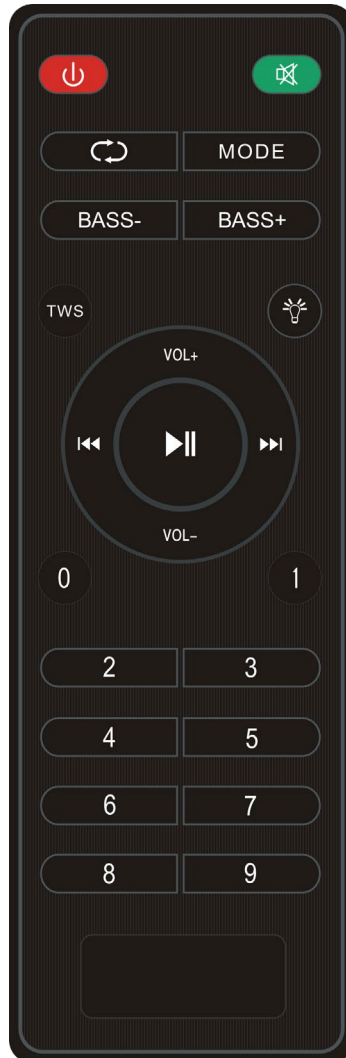
IV. Functional Operations and Features











1. LED Screen.
2. Master Volume: In USB/TF Card/LINE/Bluetooth mode, use [this knob](#) to regulate [the](#) volume output from the speaker.

3. TF Port: Read audio files in MP3 format ~~in~~ on TF card ~~in~~with a capacity of up to 32GB (FAT32).
4. USB Port: Read audio files in MP3 format ~~in~~ on USB storage device ~~in~~with a capacity of up to 32GB (FAT32).
5. ◀◀◀: In the play ~~status~~mode of USB/TF Card/Bluetooth, ~~short~~briefly press ~~this~~ button to select the previous channel.
6. ▶▶▶: In USB/TF card/Bluetooth reading ~~status~~, ~~short~~mode, ~~briefly~~ press ~~this~~ button to play/pause, In LINE input ~~status~~, ~~short~~mode, ~~briefly~~ press ~~this~~ button to toggle between mute and normal volume.
7. ▶▶▶: In USB/TF card/Bluetooth reading ~~status~~, ~~short~~mode, ~~briefly~~ press ~~this~~ button to go to the next song.
8. MODE/SHIFT/TWS: ~~Short~~Briefly press ~~this~~ button to toggle between USB/TF/LINE/Bluetooth modes. ~~long~~press ~~it~~Hold down this button to toggle between recording folder and MP3 folder; TWS interconnection mode: open the two machines that need interconnection at the same time, and ~~simultaneously~~ switch to ~~bluetooth~~Bluetooth mode ~~at the same time~~. Pair one of them with the mobile phone's bluetooth to play music. ~~Long~~press ~~Hold~~ down the TWS button on the ~~machines~~machine to connect with another ~~machines~~machine. After successful connection, ~~synchronous~~music will be played. ~~Long~~press ~~synchronously~~. ~~Hold~~ down the TWS button on the ~~machines~~machine to exit the interconnection mode.
9. Recording/DEL: ~~Short~~Briefly press ~~this~~ button to enable recording. During recording, reverberation should be tuned to the minimum. ~~Long~~press ~~it~~Hold down this button to delete a ~~recording~~recorded file. Recording in ~~Microphone~~microphone mode is available.
10. LINE IN: External sound source input port (plug-and-play).
11. DC 9V recharging: DC 9V recharging port.
12. Power: Power switch.
13. Recharging indicator light: When recharger is connected, the red light turns on. When the device is fully recharged, the light turns off.
14. Microphone input: Microphone input jack.
15. GUITAR IN: Electric guitar input port. When the equipment connection ~~is used for~~ electric guitar, please close ~~the~~ reverb function.
16. MIC.DELAY: Microphone delay ~~regulating~~control knob.
17. Reverberation: Microphone reverberation ~~regulating~~control knob.
18. Microphone volume: Microphone volume ~~regulating~~control knob.
19. GT.VOL: Guitar volume ~~regulating~~control knob.
20. TREBLE: Treble control ~~regulating~~knob.
21. BASS: Bass control ~~regulating~~knob.
22. LIGHT: ~~Short~~Briefly press ~~it~~~~this~~ button for light mode ~~button~~.
23. REPEAT: In USB/TF card reading ~~status~~, ~~short~~mode, ~~briefly~~ press ~~this~~ button to select one of four playback sequencing modes (All - play all tracks in sequence; RAND - play ~~in~~at random; ONE - repeat one track; FOL - repeat all tracks in a folder).
24. Remote Control Receiver.

V. ~~Operation Instructions on Remote Control~~ Operating Instructions



1. Power Button: ShortBriefly press this button to enter standby mode; shortbriefly press it again to resume. If no device is connected, the system goes to " BT ".
2. : In USB/TF Card/LINE/Bluetooth mode, shortbriefly press this button to mute the device.
3. Cycle key: In USB/TF card reading status, shortmode, briefly press this button to toggle amongbetween four playback sequencing modes (All - play all tracks in sequence; RAND - play inat random; ONE - repeat one track; FOL - repeat all tracks in a folder).
4. MODE: FunctionsSame function as "Mode" on the master device.
5. BASS-: Bass volume down control button.
6. BASS+: Bass volume elevatedup control button.
7. TWS: TheSame function same as the product TWS keybutton on the master device.

8.  : ~~Short~~Briefly press ~~it is~~this button for light mode ~~button~~.
9. VOL+: Master volume ~~elevated~~up control button.
10. VOL-: Master volume down control button.
11.  : ~~Functions~~Same function as “  ” on the master device.
12.  : ~~Functions~~Same function as “  ” on the master device.
13.  : ~~Functions~~Same function as “  ” on the master device.
14. Numeric Keys 0~9: In USB/TF card reading statusmode, to play Track 12, ~~just input~~simply enter numbers "1" and "2", and in 2 seconds the system will go to Track 12 and start playback. Any input of ~~number~~numbers larger than the total number of ~~the total~~ available tracks is invalid. In FM statusmode, to listen to channel 107.5MHZ, ~~just input~~simply enter "1075".

CAUTION:

Please ~~Be sure to charge while~~recharge when the music sounds distorted.

Salora PartySpeaker XL1

Enceinte mobile d'extérieur

Mode d'emploi

I. Caractéristiques

1. Enceinte haute sensibilité à circuit magnétique ultra large avec pouvoir de pénétration élevé, vibration à basse fréquence et reproduction parfaite des moyennes/hautes fréquences.
2. Dernières puces de décodage pour une lecture stable des MP3 sur USB/carte TF jusqu'à 32 Go.
3. Entrée audio de 3,5 mm pour raccorder l'enceinte à un large éventail de sources sonores.
4. Batterie haute capacité intégrée offrant jusqu'à 2 heures de lecture consécutive.
5. Prise microphone avec réverbération réglable, fonction vocale et karaoké pour une performance exceptionnelle.
6. Batterie avec protection intégrée de recharge pour une durée de vie longue et stable.
7. Indicateur de recharge intégré en cas de batterie faible ou pleine. Très facile à utiliser.
8. Avec bride/poignée pour l'emporter partout avec vous.
9. Enregistrement avec prise micro, pour utiliser l'appareil comme assistant personnel.
10. Avec fonction Bluetooth et TWS.

II. Enregistrement

Enregistrement via un microphone externe :

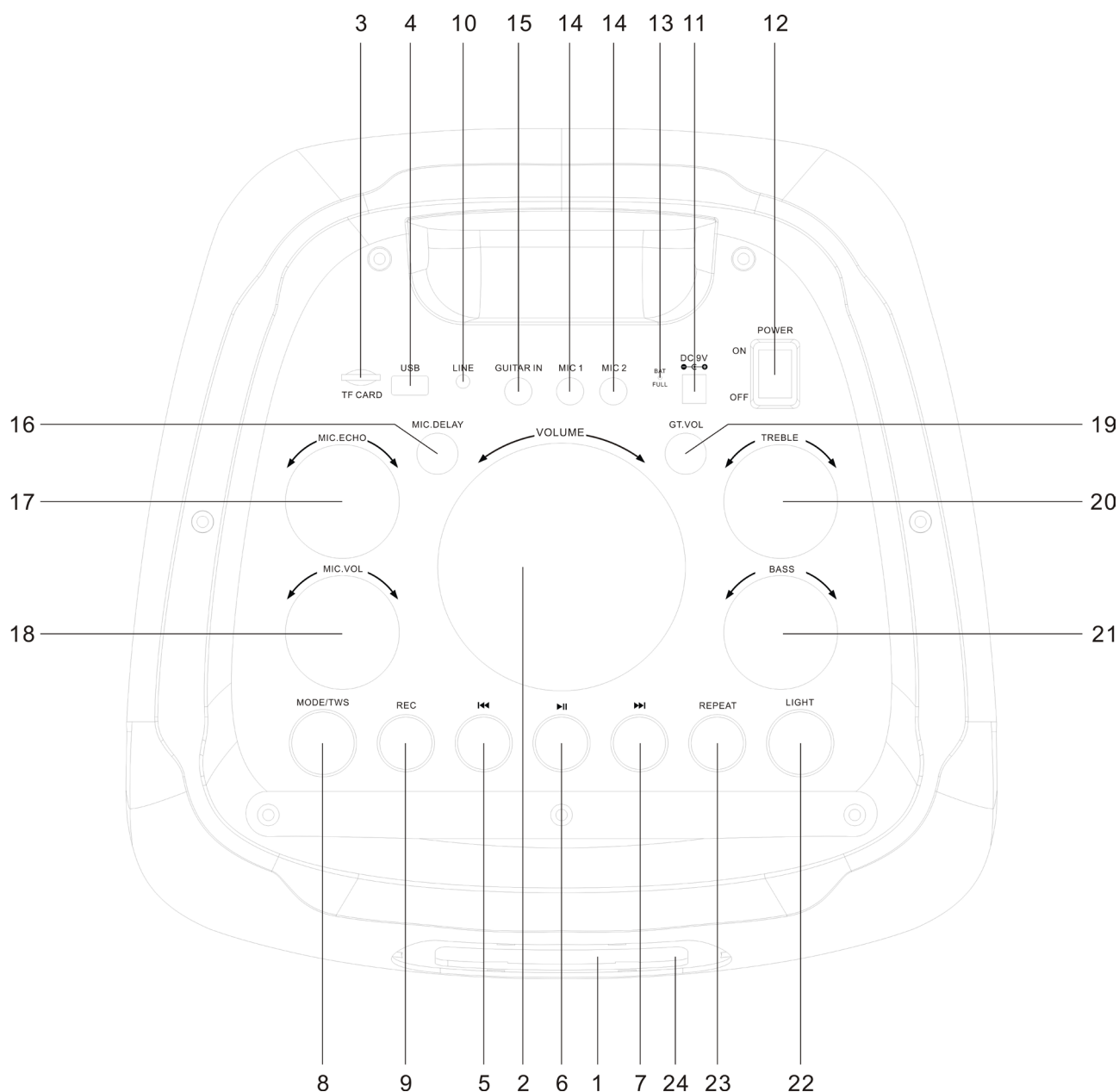
Connectez un périphérique de stockage (USB/carte TF) et appuyez brièvement sur la touche RECORD pour démarrer l'enregistrement. La durée d'enregistrement disponible dépend de la capacité de stockage. Pendant l'enregistrement, réglez le bouton -ECHO+ au minimum. Notez que le microphone doit être placé suffisamment loin de l'enceinte pour éviter tout effet Larsen ou friture.

Remarque : Ce produit commence à enregistrer à partir de l'heure affichée sur l'écran LED.

III. Opération de couplage Bluetooth et paramètres associés :

1. Alimentation : mettez l'appareil sous tension, appuyez sur la touche MODE pour passer en mode Bluetooth, l'écran affiche le mot BLUE.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable et cherchez jusqu'à ce que votre téléphone portable affiche « Salora PartySpeaker XL1 », puis cliquez directement sur la connexion. La connexion par téléphone mobile ne nécessite pas de mot de passe. Si un mot de passe est demandé, veuillez saisir 0000 pour poursuivre le processus de couplage. Une fois le couplage réussi, l'enceinte le signale en émettant un message audio. Le couplage entre le téléphone mobile et le haut-parleur Bluetooth a réussi.
3. Mettez en marche la musique sur votre téléphone portable, et vous entendrez un excellent son provenant de l'enceinte.

IV. Boutons et prises de l'enceinte



1. Écran LED

2. Volume principal : En mode USB/carte TF/LINE/Bluetooth, utilisez ce bouton pour régler le volume de sortie de l'enceinte.

3. Port TF : Lisez les fichiers audio au format MP3 sur une carte TF d'une capacité maximale de 32 Go (FAT32).

4. Port USB : Lisez les fichiers audio au format MP3 sur un périphérique de stockage USB d'une capacité maximale de 32 Go (FAT32).

5. ◀◀: En mode de lecture USB/carte TF/Bluetooth, appuyez brièvement sur ce bouton pour sélectionner le canal précédent.

6. ▶||: En mode de lecture USB/carte TF/Bluetooth, appuyez brièvement sur ce bouton pour mettre en lecture/en pause. En mode d'entrée LINE, appuyez brièvement sur ce bouton pour basculer entre

le mode sourdine et le volume normal.

7. ►►: En mode de lecture USB/carte TF/Bluetooth, appuyez brièvement sur ce bouton pour passer à la chanson suivante.

8. MODE/SHIFT/TWS : Appuyez brièvement sur ce bouton pour basculer entre les modes USB/TF/LINE/Bluetooth. Maintenez ce bouton enfoncé pour basculer entre le dossier d'enregistrement et le dossier MP3 ; mode d'interconnexion TWS : ouvrez les deux appareils qui doivent être interconnectés en même temps, et passez simultanément en mode Bluetooth. Associez l'un d'eux au Bluetooth du téléphone portable pour écouter de la musique. Maintenez le bouton TWS de l'appareil enfoncé pour vous connecter à un autre appareil. Après une connexion réussie, la musique sera jouée de manière synchrone. Maintenez le bouton TWS enfoncé sur la machine pour quitter le mode d'interconnexion.

9. Enregistrement/DEL : Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, la réverbération doit être réglée au minimum. Maintenez ce bouton enfoncé pour supprimer un fichier enregistré. L'enregistrement en mode microphone est disponible.

10. LINE IN : Port d'entrée pour source sonore externe (plug-and-play).

11. Recharge en 9 V CC : Prise de recharge 9 V CC

12. Alimentation : Interrupteur d'alimentation.

13. Témoin de recharge LED : Lorsque le chargeur est connecté, le voyant rouge s'allume. Lorsque l'appareil est entièrement rechargé, le voyant s'éteint.

14. Prise micro : Prise d'entrée du microphone.

15. GUITAR IN : Port d'entrée pour guitare électrique. Lorsqu'une guitare électrique est branchée sur l'équipement, éteignez la fonction de réverbération.

16. MIC.DELAY : Bouton de contrôle du délai du microphone.

17. Réverbération : Bouton de contrôle de la réverbération du microphone.

18. Volume du microphone : Bouton de contrôle du volume du microphone.

19. GT.VOL : Bouton de contrôle du volume de la guitare.

20. TREBLE : Bouton de contrôle des aigus.

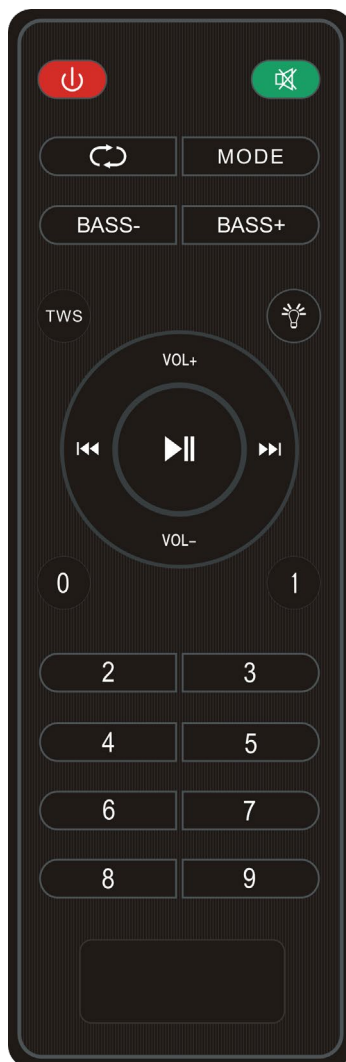
21. BASS : Bouton de contrôle des basses.


22. LIGHT : Appuyez brièvement sur ce bouton pour le mode lumière.








23. REPEAT : En mode de lecture USB/carte TF, appuyez brièvement sur cette touche pour sélectionner l'un des quatre modes de lecture (All - lecture de toutes les pistes en séquence ; RAND - lecture aléatoire ; ONE - répétition d'une piste ; FOL - répétition de toutes les pistes d'un dossier).

24. Récepteur de la télécommande.

V. Mode d'emploi de la télécommande



1. Bouton d'alimentation : Appuyez brièvement sur cette touche pour passer en mode veille ; appuyez à nouveau brièvement pour reprendre. Si aucun appareil n'est connecté, le système passe à « BT ».
2. : En mode USB/carte TF/LINE/Bluetooth, appuyez brièvement sur ce bouton pour couper le son de l'appareil.
3. Touche de basculement : En mode de lecture USB/carte TF, appuyez brièvement sur ce bouton pour basculer entre quatre modes de lecture (All - lecture de toutes les pistes en séquence ; RAND - lecture aléatoire ; ONE - répétition d'une piste ; FOL - répétition de toutes les pistes d'un dossier).
4. MODE : Même fonction que « Mode » sur l'enceinte.
5. BASS- : Bouton pour diminuer le volume des basses.
6. BASS+ : Bouton pour monter le volume des basses.

7. TWS : Fonction identique à celle du bouton TWS sur l'enceinte.
8.  : Appuyez brièvement sur ce bouton pour le mode lumière.
9. VOL+ : Bouton pour monter le volume principal.
10. VOL- : Bouton pour baisser le volume principal.
11.  : Même fonction que «  » sur l'enceinte.
12.  : Même fonction que «  » sur l'enceinte.
13.  : Même fonction que «  » sur l'enceinte.
14. Touches numériques 0 à 9 : En mode de lecture USB/carte TF, pour lire la piste 12, il suffit de saisir les chiffres 1 et 2, et en 2 secondes le système passe à la piste 12 et commence la lecture. Toute saisie de nombres supérieurs au nombre total de pistes disponibles est invalide. En mode FM, pour écouter la chaîne 107.5 MHz, il suffit de saisir 1075.

ATTENTION :

Si le son est déformé, rechargez l'appareil.

Salora PartySpeaker XL1

Tragbarer Outdoor-Lautsprecher

Bedienungsanleitung

I. Eigenschaften

1. Extra-großer, hochempfindlicher Magnetkreis-Lautsprecher mit hoher Durchschlagskraft, niedrigem Frequenzstoß und perfekter Mittel-/Hochfrequenzwiedergabe.
2. Die neuesten Dekodierchips unterstützen eine stabile MP3-Wiedergabe auf USB/TF-Karten bis zu 32 GB.
3. 3,5 mm Audioeingang für den Anschluss an eine Vielzahl von Tonquellen.
4. Eingebauter Hochleistungsakku für eine ununterbrochene Wiedergabe über bis zu 2 Stunden.
5. Schließen Sie das Mikrofon an und nutzen Sie den einstellbaren Nachhall (Echo) sowie die Sprach- und Karaoke-Funktion für eine herausragende Leistung.
6. Akku mit integriertem Ladeschutz für eine lange und stabile Lebensdauer.
7. Eingebaute Ladezustandsanzeige für schwachen und voll aufgeladenen Akku. Sehr benutzerfreundlich.
8. Entwurf mit Trageriemen oder Griff, sodass Sie den für Sie optimalen tragbaren Lautsprecher wählen können.
9. Aufzeichnen mit Mikrofoneingang; so können Sie das Gerät auch beruflich als persönlichen Assistenten nutzen.
10. Mit Bluetooth- und TWS-Funktion.

II. Aufnahme

Aufnahme über das externe Mikrofon:

Schließen Sie ein Speichergerät (USB-/TF-Karte) an und drücken Sie kurz die Taste RECORD, um die Aufnahme zu starten. Die verfügbare Aufnahmezeit hängt von der Speicherkapazität ab. Stellen Sie den Regler „-ECHO+“ während der Aufnahme auf den niedrigsten Wert. Achten Sie darauf, dass sich das Mikrofon während der Aufnahme ausreichend weit vom Lautsprecher entfernt befindet, um Rückkopplung oder Geräusche zu vermeiden.

Hinweis: Dieses Produkt beginnt ab der auf dem LED-Bildschirm angezeigten Uhrzeit mit der Aufnahme.

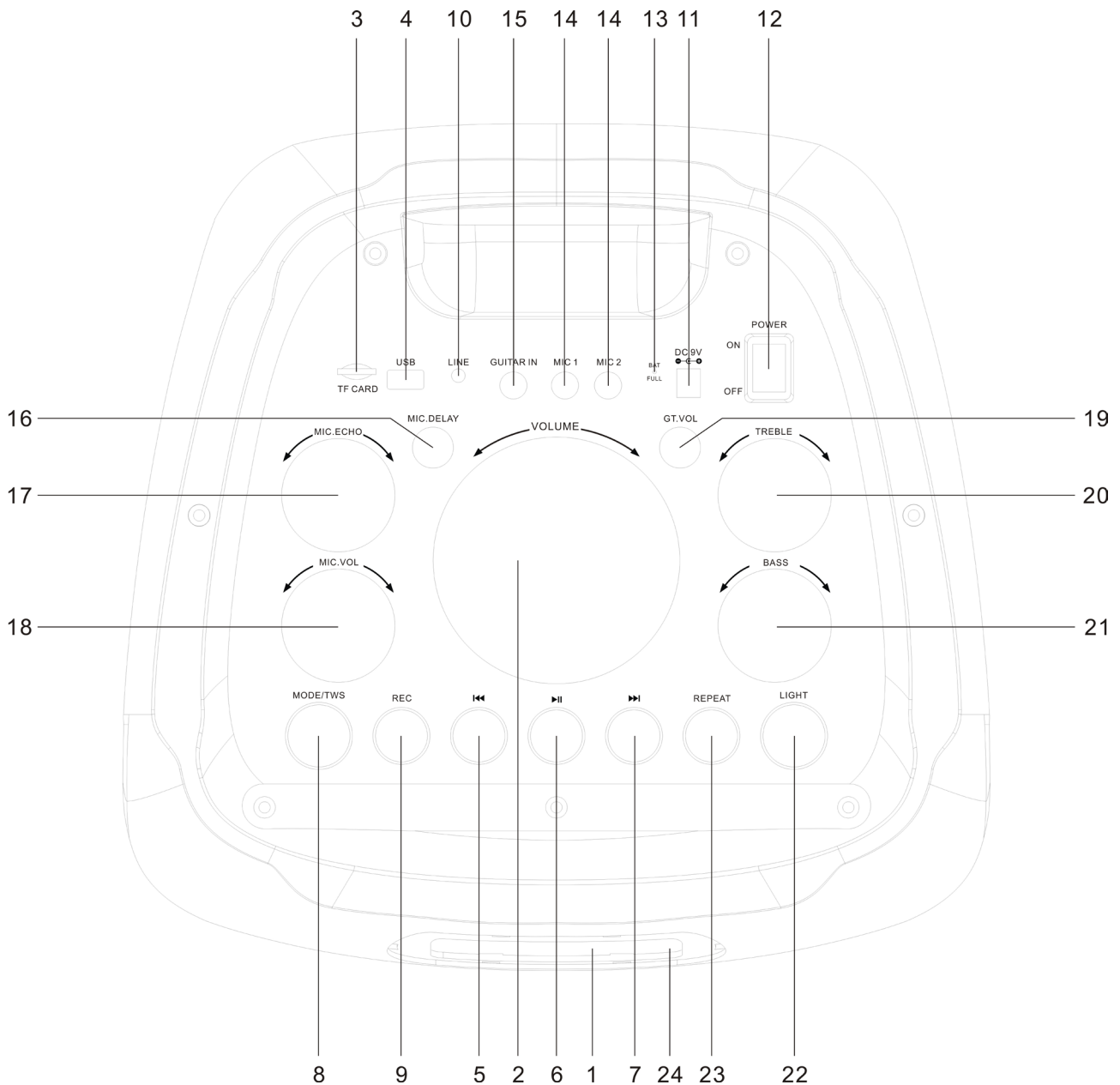
III. Bluetooth-Pairing und damit verbundene Parameter:

1. Einschalten: Schalten Sie das Gerät ein (ON) und drücken Sie die Taste „MODE“, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln, auf dem Bildschirm wird dann „BLUE“ angezeigt.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon ein und suchen Sie, bis Ihr Mobiltelefon „Salora PartySpeaker XL1“ anzeigt. Klicken Sie dann direkt auf die Verbindung. Bei einer Mobiltelefonverbindung wird kein Passwort benötigt. Sollte nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie „0000“ ein, um das Pairing fortzusetzen. Wenn das Pairing erfolgreich war, sendet der Lautsprecher ein Tonsignal. Das Pairing zwischen Mobiltelefon und

Bluetooth-Lautsprecher ist vollendet.

3. Wählen Sie die gewünschte Musik auf Ihrem Mobiltelefon aus; diese wird dann mit einem tollen Sound über den Lautsprecher abgespielt.

IV. Bedienelemente und Eigenschaften



1. LED-Bildschirm.

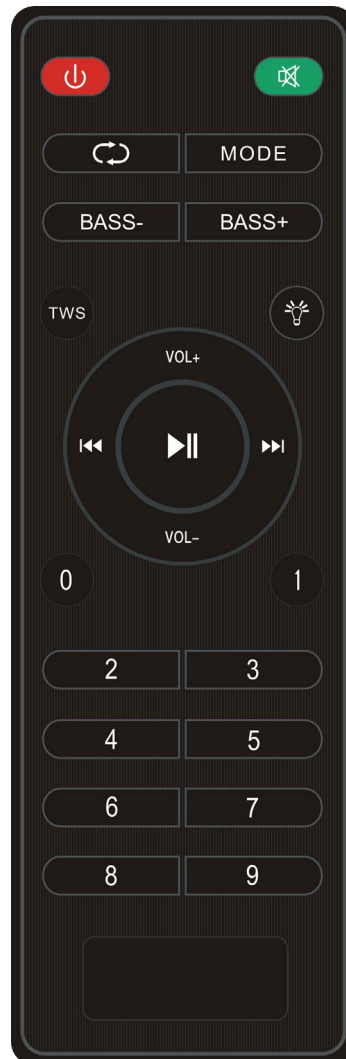
2. Master Volume (Gesamtlautstärke): Mit diesem Knopf können Sie im Modus USB/TF-Karte/LINE/Bluetooth die vom Lautsprecher ausgegebene Lautstärke regeln.


3. TF-Port: Zum Lesen von Audiodateien im MP3-Format von der TF-Karte mit einer Kapazität von bis zu 32 GB (FAT32).








4. USB-Port: Zum Lesen von Audiodateien im MP3-Format vom USB-Gerät mit einer Kapazität von bis zu 32 GB (FAT32).

5. **◀◀**: Drücken Sie diese Taste im Modus USB/TF-Karte/Bluetooth kurz, um den vorherigen Kanal auszuwählen.
6. **▶▶**: Drücken Sie diese Taste im USB-/TF-Karten-/Bluetooth-Lesemodus kurz, um die Wiedergabe zu starten/zu pausieren; wenn Sie sich im LINE-Eingabemodus befinden, drücken Sie diese Taste kurz, um zwischen Stummschaltung und normaler Lautstärke umzuschalten.
7. **▶▶|**: Drücken Sie diese Taste im USB-/TF-Karten-/Bluetooth-Lesemodus kurz, um zum nächsten Titel zu wechseln.
8. **MODE/SHIFT/TWS**: Drücken Sie diese Taste kurz, um zwischen den Modi USB/TF/LINE/Bluetooth umzuschalten. Halten Sie diese Taste gedrückt, um zwischen dem Aufnahmeordner und dem MP3-Ordner umzuschalten. Im TWS-Verbindungsmodus: Die zwei Geräte, die verbunden werden sollen, müssen gleichzeitig geöffnet sein und in den Bluetooth-Modus geschaltet werden. Koppeln Sie eines der Geräte mit dem Bluetooth des Mobiltelefons, um Musik abzuspielen. Halten Sie die TWS-Taste auf dem Gerät gedrückt, um es mit dem anderen Gerät zu verbinden. Nach erfolgreicher Verbindung wird die Musik synchron abgespielt. Halten Sie die TWS-Taste auf dem Gerät gedrückt, um den Verbindungsmodus zu verlassen.
9. **Rec (Aufnahme)/DEL**: Drücken Sie diese Taste kurz, um die Aufnahme zu aktivieren. Während der Aufnahme sollte der Nachhall (Echo) auf den Mindestwert eingestellt sein. Halten Sie diese Taste gedrückt, um eine aufgezeichnete Datei zu löschen. Die Aufnahmefunktion ist im Mikrofonmodus verfügbar.
10. **LINE IN**: Eingangs-Port für externe Quellen (Plug-and-Play).
11. **DC 9 V Ladeport**: DC 9 V Ladeanschluss.
12. **Power (Netzschalter)**: Ein-/Aus-Schalter.
13. **Kontrolllampe für Ladezustand**: Wenn das Ladegerät angeschlossen ist, leuchtet die rote Lampe. Wenn das Gerät komplett aufgeladen ist, erlischt die Lampe.
14. **Mikrofon-Eingang**: Mikrofon-Eingangsbuchse.
15. **GUITAR IN**: Eingangs-Port für elektrische Gitarre. Wenn der Geräteanschluss für eine elektrische Gitarre verwendet wird, deaktivieren Sie bitte die Nachhall-Funktion (Echo).
16. **MIC.DELAY**: Taste zur Steuerung der Mikrofon-Verzögerung.
17. **Nachhall (Echo)**: Knopf zur Regelung des Mikrofon-Nachhalls (Echos).
18. **Mikrofon-Lautstärke**: Knopf zur Regelung der Mikrofon-Lautstärke.
19. **GT.VOL**: Knopf zur Regelung der Gitarren-Lautstärke.
20. **TREBLE**: Knopf für Höhenregelung.
21. **BASS**: Knopf für Tiefenregelung.
22. **LIGHT**: Drücken Sie diese Taste kurz, um den Lichtmodus zu aktivieren.
23. **REPEAT**: Drücken Sie diese Taste kurz, während Sie sich im USB-/TF-Karten-Lesemodus befinden, um einen der vier Modi für die Wiedergabereihenfolge auszuwählen (All - alle Titel nacheinander abspielen; RAND - die Titel in beliebiger Reihenfolge abspielen; ONE - einen Titel stets wiederholen; FOL - alle Titel in einem Ordner wiederholen).
24. **Empfänger für Fernbedienung**.

V. Anweisungen zur Verwendung der Fernbedienung



1. Einschalttaste: Drücken Sie diese Taste kurz, um in den Standby-Modus zu wechseln; drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe wieder aufzunehmen. Wenn kein Gerät verbunden ist, wechselt das System zu „BT“.
2. : Drücken Sie diese Taste im Modus USB/TF-Karte/LINE/Bluetooth kurz, um das Gerät stummzuschalten.
3. Umschalttaste (Zyklustaste): Drücken Sie diese Taste kurz, während Sie sich im USB-/TF-Karten-Lesemodus befinden, um zwischen den vier Modi für die Wiedergabereihenfolge umzuschalten (All - alle Titel nacheinander abspielen; RAND - die Titel in beliebiger Reihenfolge abspielen; ONE - einen Titel stets wiederholen; FOL - alle Titel in einem Ordner wiederholen).
4. MODE: Hat die gleiche Funktion wie die Taste „Mode“ auf dem Master-Gerät.
5. BASS-: Regeltaste zum Reduzieren der Tiefenlautstärke.
6. BASS+: Regeltaste zum Erhöhen der Tiefenlautstärke.

7. TWS: Hat die gleiche Funktion wie die TWS-Taste auf dem Master-Gerät.
8.  : Drücken Sie diese Taste kurz, um den Lichtmodus zu aktivieren.
9. VOL+: Regeltaste zum Erhöhen der Gesamtlautstärke (Master Volume).
10. VOL-: Regeltaste zum Reduzieren der Gesamtlautstärke (Master Volume).
11.  : Hat die gleiche Funktion wie „“ auf dem Master-Gerät.
12.  : Hat die gleiche Funktion wie „“ auf dem Master-Gerät.
13.  : Hat die gleiche Funktion wie „“ auf dem Master-Gerät.
14. Zifferntasten 0~9: Wenn Sie sich im USB-/TF-Karten-Lesemodus befinden, können Sie ganz einfach die Ziffern „1“ und „2“ eingeben, um Titel 12 abzuspielen. Das System wechselt in 2 Sekunden zu Titel 12 und startet die Wiedergabe. Eingaben von Ziffern, die höher als die Gesamtanzahl verfügbare Titel sind, sind ungültig. Im UKW/FM-Modus können Sie ganz einfach zu Kanal 107.5 MHz wechseln, indem Sie „1075“ eingeben.

ACHTUNG:

Laden Sie das Gerät auf, wenn die Musik verzerrt klingt.